正面

NEXTORCH ENGLISH

Learn more on
www.nextorch.com

TA22

SPECIFICATIONS

ANSI / PLATO-FL1	Tactical Mode		Duty Mode		
	Momentary -on	Tactical Strobe	Low	Medium	High
Light Output	850 lm	850 lm	15 lm	150 lm	850 lm
Run Time	—	—	15 h	2 h	1 h
Beam Distance	—	—	12 m	40 m	95 m
Beam Intensity	—	—	40 cd	400 cd	2256 cd
Impact Resistance	2 m				
Submersible	IPX8, 2 m				
Weight and Dimensures	Weight: 41 g / 1.45 oz (Without battery) Size: 149 mm (Length) × 16 mm (Head) × 14.4 mm (Diameter)				
Material	Light Source: LED Aluminum alloy				
Battery	One 10880				

Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1.We tested TA22 with one 10880 (650 mAh) battery in 23°C ± 3°C. The specifications might vary with different battery or conditions.

INSTRUCTION

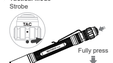
- **Battery Replacement**
  One 10880

- **Mode selection**
  Rotate

- **Lock Mode**
  Power off and cannot operating.

- **Tactical Mode**
  Momentary ON / OFF

- **Tactical Mode**
  Strobe



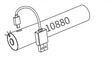
- **Duty Mode**
  ON / OFF

- **Duty Mode**
  Preview Mode：In OFF position, lightly press to preview, fully press to lock the mode.

- **Duty Mode**
  Mode Selection：In ON position, lightly press to switch modes.

BATTERY INDICATOR

- **USB Type-C Rechargeable**
  Charging time about 1.5 hours.
  Red light: charging in progress.
  Blue light: fully charged.



- **Battery Capacity Indicator**
  Battery indicator will light up when enter Lock mode or in Lock mode lightly press the switch.
  Blue light: 75% ~100%
  Blue flash: 50% ~75%
  Red light: 25% ~50%
  Red flash: 0% ~25%

MAINTENANCE

1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Please use high quality batteries; Remove batteries when not working for a long time, and then store in a cool dry place.
3. If the waterproof O-ring is damaged, replace it immediately.

WARRANTY POLICY

1. 15-Day Replacement Guarantee: Within 15 days of purchase, if any quality issues arise, customers are entitled to a replacement or free repair service.
2. 10-Year Free Warranty: Within 10 years of purchase, under normal usage conditions, any quality issues will be covered with free repair services.
3. Battery Warranty: Rechargeable batteries (including built-in batteries) are covered by a 2-year free warranty. Accessories included with the product are not covered under the warranty.
4. Lifetime Limited Warranty: For damages caused by improper use or for products beyond the free warranty period, NEXTORCH will provide paid repair services, charging only for material costs.
5. Warranty Service Channels:Scan the QR code to register, Email: info@nextorch.com, Call: 0086-862-6602777 or Contact your local dealer.

Scan the QR code for after-sales.

Scan the QR code to contact the designer.

NEXTORCH DEUTSCH

Erfahren Sie mehr über
www.nextorch.de

TA22

SPEZIFIKATIONEN

ANSI / PLATO-FL1	Taktischer Modus		Einsatzmodus		
	Momentan -an	Taktisch Strobe	Low	Mid	Hoch
Ausgangsleistung (in ANSI-Lumen)	850 lm	850 lm	15 lm	150 lm	850 lm
Laufzeit	—	—	15 h	2 h	1 h
Leuchtweite (nach ANSI)	—	—	12 m	40 m	95 m
Leuchtstärke	—	—	40 cd	400 cd	2256 cd
Fallhöhe	2 m				
Tauchfähig	IPX8, 2 m				
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 41 g / 1.45 oz (ohne Batterie) Größe: 149 mm (Länge) × 16 mm (Reflektorkopf) × 14.4 mm (Durchmesser)				
Material	Leuchtmittel: LED Aluminiumlegierung				
Batterie	Ein 10880				

Die angegebenen Werte basieren ausschließlich auf dem Standard gemäß ANSI / PLATO-FL1. Wir testeten die TA22 mit 10880 (650 mAh) Akku bei 23°C ± 3°C. Die Daten können abweichen, wenn Sie eine andere Batterie/Akkus verwenden, oder in einer anderen Umgebung (Temperatur) testen.

SCHNELLSTARTANLEITUNG

- **Akku ersetzen**
  Ein 10880

- **Modus-Auswahl**
  Drehen

- **Spermodus**
  Ausgeschaltet und nicht betriebsbereit.

- **Taktischer Modus**
  Momentan EIN / AUS

- **Taktischer Modus**
  Sofort-Stroboskopblitz

- **Einsatzmodus**
  EIN / AUS

- **Einsatzmodus**
  Vorschaumodus：In der OFF-Position leicht drücken um die Vorschau zu erhalten, stark drücken, um den Modus zu sperren.

- **Einsatzmodus**
  Modus-Auswahl：In der Position ON leicht drücken um den Modus zu wechseln.

BATTERIEANZEIGE

- **USB-C Typ, wiederaufladbar**
  Aufladezeit etwa 1.5 Stunden.
  Rotes Licht: Ladevorgang läuft.
  Blaues Licht: vollständig aufgeladen.

- **Anzeige für die Akku-Kapazität**
  Die Batterieanzeige leuchtet auf, wenn Sie den Spermodus aufrufen oder den Spermodus den Schalter leicht drücken.
  Blauer Licht: 75% ~100%
  Blauer Blitz: 50% ~75%
  Rotes Licht: 25% ~50%
  Roter Blitz: 0% ~25%

BITTE BEACHTEN

1. Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
2. Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
3. Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter
4. NEXTORCH, bzw. Die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckentfremdeten Gebrauch verursacht worden sind.

PFLEGE

Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegehinweise beachten:

1. Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
2. Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig
3. Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf
4. Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

NEXTORCH Deutschland Garantiebestimmungen

NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mängelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 10 Jahren. NEXTORCH gewährt grundsätzlich auf alle Produkte eine Herstellergarantie von 10 Jahren, ab dem Tag des Kaufs.
Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgelieferites) Zubehör wie z.B. Holster, Akkus, und/oder Kabelfernbedienungen.

Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

1. Garantiefall
Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 10 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbeleges (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einsendekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einsendungen werden nicht angenommen.

2. Garantiegebenin
Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH
Diesel str. 12
42781 Haan
Deutschland

3. Gewährleistung
Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

4. Kosten
Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einsendung des Produktes. Werden Garantieansprüche geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fall der Garantie vorliegt, oder der Garantieanspruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantieanspruch nicht bestand.

5. Verschiedenes
Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht.
NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.

6. Garantiefall
Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:
NEXTORCH Deutschland GmbH
Diesel str. 12
42781 Haan
Deutschland
NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Neue Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

7. Kontakt in Deutschland
NEXTORCH Deutschland GmbH
Diesel str. 12
42781 Haan
Deutschland
Telefon: +49 (0) 2129 9163 900 Fax: +49 (0) 2129 9163 999
Email: email@nextorch.de Web: www.nextorch.de

QR-Code scannen für Kundendienst.

QR-Code scannen, um den Designer zu kontaktieren.

NEXTORCH ESPAÑOL

Más información en
www.nextorch.com

TA22

ESPECIFICACIONES

ANSI / PLATO-FL1	Modo táctico		Modo de servicio		
	Momentary On	Táctico Estroboscópico	Bajo	Medio	Alto
Flujo luminoso	850 lm	850 lm	15 lm	150 lm	850 lm
Autonomía	—	—	15 h	2 h	1 h
Distancia haz de luz	—	—	12 m	40 m	95 m
Intensidad del Haz	—	—	40 cd	400 cd	2256 cd
Resistencia al impacto	2 m				
Resistencia al agua	IPX8, 2 m				
Peso y Dimensiones	Peso: 41 g / 1.45 oz (sin pilas) Tamaño: 149 mm(longitud) × 16 mm (cabeza) × 14.4 mm (diámetro)				
Materiales	Fuente luz: LED Aleación de Aluminio				
Tipo batería	Uno 10880				

Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI / PLATO-FL1.Hemos realizado el ensayo de la linterna TA22 con una pila 10880 estándar (650 mAh) a 23°C ± 3°C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilicen otras pilas distintas o en ensayos realizados en ambientes diferentes.

GUÍA RAPIDA DE INICIO

- **Reemplazo de la Batería**
  Uno 10880

- **Selección de modo**
  Rotación

- **Modo de bloqueo**
  Apagado y no puede funcionar.

- **Modo táctico**
  Encendido / apagado momentáneo

- **Modo táctico**
  Luz estroboscópica de un paso

- **Modo de servicio**
  ON / OFF

- **Modo de servicio**
  Modo de vista previa: en la posición cerrada, presione vista previa, presione todo el modo de bloqueo.

- **Modo de servicio**
  Selección de Modo：En posición "ON", pulse ligeramente para cambiar de modo.

INDICADOR DE BATERÍA

- **USB Type-C Recargable**
  Charging time about 1.5 hours.
  Luz roja: cargando.
  Luz azul: completamente cargada.

- **Indicador de capacidad de la batería**
  Al encender el modo de bloqueo o presionar el interruptor en el modo de bloqueo, la luz de la batería se enciende.
  Blu-ray: 75 %~100 %
  Destello azul: 50%~75%
  Luz roja: 25%~50%
  Parpadeo rojo: 0%~25%

MANTENIMIENTO

1. En caso de que se vea afectado por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente la linterna con agua limpia.
2. Haga una recarga de la batería completa la primera vez que la use, el completar los tiempos de recarga permite optimizar la vida útil de las baterías recargables.
3. Reemplace inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

POLITICA DE GARANTÍA

1. Garantía de Reemplazo de 15 Días: Dentro de los 15 días posteriores a la compra, si surgen problemas de calidad, los clientes tienen derecho a un reemplazo o reparación gratuita.
2. Garantía Gratuita de 10 Años: Dentro de los 10 años posteriores a la compra, bajo condiciones de uso normal, cualquier problema de calidad será cubierto con servicios de reparación gratuitos.
3. Garantía de la Batería: Las baterías recargables (incluidas las baterías integradas) tienen una garantía gratuita de 2 años. Los accesorios incluidos con el producto no están cubiertos por la garantía.
4. Garantía Limitada de Por Vida: Para daños causados por un uso inadecuado o para productos que hayan superado el periodo de garantía gratuita, NEXTORCH ofrecerá servicios de reparación pagados, cobrando únicamente el costo de los materiales.
5. Canales de Servicio de Garantía: escanea el código QR para registrarte, envía un correo a info@nextorch.com, llama al 0086-862-6602777 o contacta a tu distribuidor local.

Escanea el QR para postventa.

Escanea el QR para contactar al diseñador.

NEXTORCH FRANÇAIS

En savoir plus sur
www.nextorch.com

TA22

CARACTERISTIQUES

ANSI / PLATO-FL1	Mode tactique		Mode de service		
	Momentané	Tactique Stroboscopic	Faible	Moyen	Fort
Puissance de l'éclairage	850 lm	850 lm	15 lm	150 lm	850 lm
Durée d'utilisation	—	—	15 h	2 h	1 h
Distance du faisceau	—	—	12 m	40 m	95 m
Intensité du faisceau	—	—	40 cd	400 cd	2256 cd
Résistance aux impacts	2 m				
Étanchéité	IPX8, 2 m				
Poids et dimensions	Poids: 41 g / 1.45 oz (sans batterie) Taille: 149 mm (longueur) × 16 mm (tête) × 14.4 mm (diamètre)				
Matériaux	Source de lumière: LED Alliage d'Aluminium				
Typebatterie	Un 10880				

Les spécifications ci-dessus sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous avons testé la lampe TA22 avec une batterie de type 10880 (650mAh) à 23°C ± 3°C. Les spécifications peuvent varier si vous utilisez une pile différente ou tester la lampe dans un environnement différent.

GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE

- **Remplacement de la batterie**
  Un 10880

- **Sélection du mode**
  Rotation

- **Mode verrouillage**
  Mise hors tension et impossibilité de fonctionner

- **Mode tactique**
  Marche / arrêt momentané

- **Mode tactique**
  Stroboscope en une étape

- **Mode de service**
  ON / OFF

- **Mode de service**
  Mode Aperçu: appuyer légèrement pour passer en mode Aperçu, appuyer longuement pour verrouiller le mode.

- **Mode de service**
  Sélection du mode：En position "ON", appuyez légèrement pour changer de mode.

INDICATEUR DE BATTERIE

- **USB Type-C rechargeable**
  Durée de charge environ 1.5 heures.
  Lumière rouge : charge en cours.
  Lumière bleue : charge complète.

- **Voyant de capacité de la batterie**
  Le voyant de batterie s'allume quand vous entrez en mode de verrouillage.
  Lumière bleue : 75 % ~ 100 %
  Flash bleu : 50 % ~ 75 %
  Lumière rouge : 25 % ~ 50 %
  Flash rouge : 0 % ~ 25 %

ENTRETIEN

1. En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
2. Utilisez des piles de haute qualité; Retirez les piles lorsque vous ne travaillez pas pendant une longue période ininterrompe dans un endroit frais et sec.
3. Remplacez le joint torique imperméable à l'eau immédiatement lorsque vous considérez qu'il est endommagé lors d'une utilisation.

POLITIQUE DE GARANTIE

1. Garantie de Remplacement sous 15 Jours: Dans les 15 jours suivant l'achat, en cas de problème de qualité, les clients ont droit à un remplacement ou à un service de réparation gratuit.
2. Garantie Gratuite de 10 Ans: Pendant les 10 ans suivant l'achat, sous des conditions d'utilisation normales, tout problème de qualité sera couvert par un service de réparation gratuit.
3. Garantie de la Batterie : Les batteries rechargeables (y compris les batteries intégrées) bénéficient d'une garantie gratuite de 2 ans. Les accessoires fournis avec le produit ne sont pas couverts par la garantie.
4. Garantie Limitée à Vie : Pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou pour les produits dépassant la période de garantie gratuite, NEXTORCH propose des services de réparation payants, en facturant uniquement le coût des matériaux.
5. Canaux de Service de Garantie: scannez le code QR pour vous enregistrer, envoyez un e-mail à info@nextorch.com, appelez le 0086-862-6602777 ou contactez directement votre revendeur local.

Scannez le QR pour le SAV.

Scannez le QR pour contacter le designer.

NEXTORCH Русский

Узнайте больше на
www.nextorch.com

TA22

Спецификация

ANSI / PLATO-FL1	Тактический режим		Режим дежурства		
	Одновременный	Тактический Вспышка	Высокий	Средний	Низкий
Светодиодная (Лм)	850 лм	850 лм	15 лм	150 лм	850 лм
Время работы (ч)	—	—	15 ч	2 ч	1 ч
Длина луча (м)	—	—	12 м	40 м	95 м
Мощность луча (кд)	—	—	40 кд	400 кд	2256 кд
Удопрочность	2 м				
Водонепроницаемость	IPX8, 2 м				
Вес и Размеры	Качество: 41 г (Без батареи) Размеры: 149мм (Длина) × 16мм (диаметр головки) × 14.4мм (диаметр корпуса)				
Материал	Источник света: LED Корпус: алюминий, местный анодированный				
Батарея	Одна 10880				

Вышеуказанные параметры тестируются в строгом соответствии со стандартами ANSI / PLATO FL1, тестовая батарея представляет собой литий-ионный аккумулятор 10880 (650мАh), температура тестирования 23°C ± 3 °C, тестовая батарея или окружающая среда могут быть разными, параметры производительности могут отличаться.

Спецификация

- **Замена батареи**
  Одна 10880

- **Переключение групп режимов**
  Переключение вращением

- **Режим блокировки**
  При отключении питания не удается включить

- **Тактический режим**
  Точечный выстрел

- **Тактический режим**
  Вспышка

- **Режим дежурства**
  Включение/выключение

- **Режим дежурства**
  Режим предварительного просмотра: при выключенном состоянии, легкое касание для предварительного просмотра, сильное нажатие для блокировки режима.

- **Режим дежурства**
  Переключение режимов: в включенном состоянии, легкое нажатие для переключения режима.

Индикатор заряда батареи

- **Перезаряжаемый через USB-C**
  Время зарядки: около 1.5 часов.
  Красный индикатор: идет зарядка.
  Синий свет: полная зарядка.

- **Индикатор емкости аккумулятора**
  В режиме блокировки слегка нажмите переключатель или войтив режим блокировки, индикатор разряда загорится в течение 2 секунд.
  Синий свет: 75% ~ 100%
  Синий свет мигает: 50% ~ 75%
  Красный свет: 25% ~ 50%
  Красный свет мигает: 0% ~ 25%

Обслуживание

1. При попадании морской воды или любых агрессивных химических веществ, пожалуйста, немедленно прополсте прибор чистой водой.
2. Используйте батареи высокого качества; извлекайте батареи из фонаря, если он не используется в течение длительного времени, храните батареи в прохладном сухом месте.
3. Если водонепроницаемое уплотнительное кольцо повреждено, немедленно замените его.

Политика Гарантии

1.Гарантия на замену в течение 15 дней: В течение 15 дней с момента покупки, если возникают проблемы с качеством, покупатели имеют право на замену или бесплатный ремонт.
2.Бесплатная гарантия на 10 лет: В течение 10 лет с момента покупки, при нормальных условиях использования, любые проблемы с качеством будут устранены посредством бесплатного ремонта.
3.Гарантия на батарею: Перезаряжаемые батареи (включая встроенные батареи) имеют гарантию на 2 года. Аксессуары, входящие в комплект продукта, не покрываются гарантией.
4.Ограниченная пожизненная гарантия: В случае повреждений, вызванных неправильным использованием, или для продуктов, срок бесплатной гарантии которых истёк, NEXTORCH предоставляет платный ремонт, взимая только стоимость материалов.
5.Каналы обслуживания по гарантии:сканируйте QR-код для регистрации, отправьте письмо на адрес info@nextorch.com, позвоните по номеру 0086-862-6602777 или обратитесь к вашему местному дилеру.

Сканируйте QR для сервиса.

Сканируйте QR, чтобы связаться с дизайнером.

NEXTORCH 日本語

詳細については当社ウェブサイトをご覧ください
www.nextorch.com

TA22

規格

ANSI / PLATO-FL1	タクティカルモード		デューティモード		
	間欠点灯	タクティカルフラッシュ	ハイ	ミドル	ロー
明るさ	850 lm	850 lm	15 lm	150 lm	850 lm
使用時間	—	—	15 h	2 h	1 h
照射距離	—	—	12 m	40 m	95 m
輝度	—	—	40 cd	400 cd	2256 cd
落下耐久	2 m				
防水レベル	IPX8, 2 m				
質量とサイズ	質量：41 g（バッテリなし） サイズ：149 mm（長さ）× 16 mm（ヘッド）× 14.4 mm（ボデイ）				
材料	光源：LED 素材：アルミニウム、硬質アルマイト処理				
使用電池	10880一本				

上記のパラメータは、ANSI / PLATO FL1規格に厳密に従ってテストされ。テスト電池は10880（650mAh）リチウムイオン充電式電池であり、23℃±3℃のテスト温度は、テスト電池や環境が異なる場合があり、性能パラメータが異なる場合があります。

説明

- **電池交換**
  10880一本

- **モードの選択**
  回転します

- **ロックモード**
  点灯できません

- **タクティカルモード**
  モーメンタリー（間欠点灯）

- **タクティカルモード**
  ストロボ

- **デューティモード**
  点灯／消灯

- **デューティモード**
  プレビューモード：オフの時に軽く押すとプレビューし、深く押すとモードがロックされます

- **デューティモード**
  モードの切り替え：オンの時に軽く押すとモードが切り替わります

インジケーター

- **Type-C充電式**
  充電時間：約1.5時間
  赤色インジケーター：充電中
  青色インジケーター：フル充電

- **電池残量表示用インジケーター**
  ロックモードでスリープする時に押すとき、またはロックモードに切り替えるとき、電池残量表示用ランプが2秒間点灯します
  青点灯：75% ~100%
  青点滅：50% ~75%
  赤点灯：25% ~50%
  赤点滅：0% ~25%

メンテナンス

1. 海水や腐食性の物体で汚れた場合は、時間内に水で洗ってください。
2. 最初に完全な電池を使用して下さい!知識を通じてすべて使用可能な新プロダクト、3か月毎に
3. 防水のリングが破損した場合は、すぐに交換してください。

アフターサービス / 保証規定

1. 15日間交換保証：購入日から15日以内に品質に問題が発生した場合、交換または無料修理サービスを受けることができます。
2. 10年無料保証：購入日から10年以内、正常な使用条件で品質に問題が発生した場合、無料修理サービスが提供されます。
3. バッテリー保証：充電式バッテリー（内蔵バッテリーを含む）の無料保証期間は2年です。製品のお買アクセサリーは保証対象外です。
4. 生涯限定保証：